



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate:** 7 mai 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE SALON DE L'EMPLOI « EMBAUCHER LES HÉROS » POUR ANCIENS COMBATTANTS À ROCHESTER**

***Plus de 50 employés offrent près de 300 débouchés***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que la Garde nationale de New York tiendra le salon de l'emploi *Embaucher nos héros* pour anciens combattants à Rochester ce jeudi, 8 mai, à l'Arsenal de la Garde nationale située au 76 Patriot Way à Rochester, où 57 employés seront présents pour offrir entre 250 et 300 emplois. Le salon vise à permettre aux soldats et aviateurs de la Garde nationale, aux membres de la Réserve militaire, aux soldats en service actif, aux anciens combattants et aux conjoints de militaire de soumettre des candidatures à des employeurs potentiels et d'apprendre aussi comment utiliser les outils de recherche d'emploi.

« New York doit beaucoup à ses anciens combattants et familles de militaires, et en aidant ces braves hommes et femmes à trouver du travail est une importante façon de les remercier de leur service, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Cette semaine, j'encourage tous les membres des forces armées ainsi que leurs conjoints dans la région de Rochester à visiter le salon de l'emploi *Embaucher nos héros* pour apprendre de quelle façon l'État de New York peut aider leurs carrières. »

Le salon de l'emploi est l'un d'une série d'événements tenus partout au pays et conçus pour mettre d'anciens combattants, des conjoints de militaires et des membres de la Réserve et de la Garde nationale en lien avec des employeurs. Depuis sa création en 2011, plus de 23 000 anciens combattants et conjoints de militaire ont trouvé des emplois par le programme *Embaucher nos héros*, selon la Fondation de la Chambre de commerce américaine.

Les portes ouvrent à 10 h 00. Le salon de l'emploi se termine à 13 h 00.

Pour s'inscrire au salon de l'emploi, veuillez visiter le <https://hoh.greatjob.net/sc/viewEvent.action?id=1635313>.

French

L'événement de la Fondation de la Chambre de commerce américaine est commandité par la Garde nationale de New York, l'Université de Phoenix, Rochester Business Alliance/RBA Staffing, le Département du travail de l'État de New York, Veterans Outreach Center, Inc., le NY Employer Support of the Guard & Reserve (ESGR), le Service de formation et d'emploi pour anciens combattants du Département du travail des États-Unis (DOL VETS), le Département des affaires étrangères des États-Unis, Goodwill Industries International et la Légion américaine.

Avant le salon de l'emploi, un atelier d'emploi Embaucher nos héros sera offert à partir de 8 h 30, consistant en une séance en classe suivie de séances individuelles avec des professionnels des ressources humaines pour tous les participants inscrits d'avance. Les séances de mentorat sont axées sur l'établissement et la rédaction de CV et sur les techniques d'entretien pour tous les anciens combattants en recherche d'emploi et militaires participants.

Pour vous inscrire à l'atelier, veuillez visiter le <http://www.eventbrite.com/e/may-8-2014-university-of-phoenix-employment-workshop-rochester-ny-tickets-11024252837>.

Le programme Zone emploi de la Garde nationale de New York fera également partie du salon d'emploi. Le programme Initiative emploi de la Garde nationale de New York aide les soldats de la Garde nationale et les pilotes de New York à améliorer leur curriculum vitae tout en leur offrant des renseignements sur les employeurs qui souhaitent embaucher des anciens combattants et des membres de la Garde. Le personnel de Job Zone travaille également en vue d'aider les employeurs à comprendre les aptitudes que les anciens combattants, soldats de la Garde et pilotes peuvent amener au sein de leurs entreprises.

On retrouve plus de renseignements ici : <http://www.hiringourheroes.org/hiringourheroes/rochester-ny>.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418